

Summarische Uebersicht

der

Ein-, Aus- und Durchfuhr

in der Schweiz

im Monat Juni 1873 und 1872.

(Mit Angabe der wichtigsten Artikel dieses Verkehrs.)

Summarische Uebersicht der Ein-, Aus- und Durchfuhr

E i n f u h r .

	1873. Stüke.	1872. Stüke.
Vieh: Kleinvieh	12,123.	13,617
Grossvieh	9,643.	10,910
Pferde und Maulthiere	684.	693
An Werth:	Werth. Fr.	Werth. Fr.
Eisenbahnwagons und deren Bestandtheile, Mühlsteine, Akergeräthe, Kähne und Fuhrwerke jeder Art	223,266.	204,717
Zugthierlast (à 15 Zentner) . . . Total	117,653.	113,712
Bauholz, Brennholz, gemeines Nuz- und Flössholz	11,412.	12,235
Dachziegel, Baksteine u. dgl.	4,167.	2,813
Holzkohlen, Steinkohlen, Braunkohlen, Koke und Torf	43,277.	52,548
Kalk und Gyps, gebrannt und gemahlen	2,415.	2,273
Kalk, hydraulischer	1,003.	2,586
Kartoffeln	2,457.	680
Obst und frische Gewächse	836.	956
Kleien	212.	197
Zentner (Zentner à 100 œ) . . . Total	1,171,053.	1,003,688
Amlung	2,721.	2,701
Apotheker- und Drogueriewaaren, nicht besonders benannte	11,232.	7,789
Baumwolle, rohe, und Abfälle	25,593.	20,403
Baumwollengarn u. Zwirn aller Art	1,544.	1,300
Baumwollenwaaren aller Art	3,866.	4,343
Bettfedern und Flaum	520.	674
Bier	15,306.	11,088
Bijouteriewaaren	115.	98
Branntwein u. Weingeist in Fässern	15,137.	9,029
Branntwein u. Liqueurs in Flaschen	120.	118

in der Schweiz im Monat Juni 1873 und 1872.

Ausfuhr.

	1873. Stüke.	1872. Stüke.
Vieh: Kleinvieh	3,751.	4,030
Grossvieh	2,814.	4,328
Pferde und Maulthiere	179.	176
	Werth. Fr.	Werth. Fr.
An Werth		
Holz, gesägtes oder geschnittenes	330,689.	370,257
Holz, rohes, gemeines Flössholz .	270,860.	190,466
Holzkohlen und Brennholz . . .	21,675.	* 34,411
	Zugthierlasten.	
Zugthierlast (à 15 Zentner) . Total	9,027.	12,677
Dachziegel und Backsteine . . .	1,119.	2,130
Steinkohlen, Braunkohlen und Torf	373.	291
Kalk, Gyps, gebrannt u. gemahlen	805.	430
Kartoffeln	76.	41
Obst und frische Gewächse . . .	32.	154
Kleien	343.	283
	Zentner.	Zentner.
Zentner (Zentner à 100 ℥) . Total	144,322.	156,120
Amlung	109.	108
Apotheker- und Drogueriewaaren, nicht besonders benannte . . .	4,530.	5,165
Baumwolle, rohe, und Abfälle . .	611.	1,901
Baumwollengarn u. Zwirn aller Art	6,697.	9,838
Baumwollenwaaren aller Art . . .	18,244.	19,735
Bettfedern und Flaum	63.	30
Bier	* 13.	39
Bijouteriewaaren	5.	7
Branntwein u. Weingeist in Fässern	375.	235
„ Kirschwasser und Wermuthgeist	651.	626

*) 1872 Holzkohlen allein.

Einfuhr.

	1873. Zentner.	1872. Zentner
Bücher, Musikalien u. dgl.	1,601.	1,283
Butter und Schweineschmalz	4,028.	5,420
Chemische Produkte u. Säuren	10,073.	8,649
Cichorienwurzeln, getrocknete	1,500.	203
Eisen u. Stahl, geschmiedet u. ge- zogen, Eisenblech u. Eisendrath	32,531.	37,912
Eisen und Stahl, roh, und Eisen zum Maschinenbau	50,989.	62,315
Eisenguss, grober und verarbeiteter	11,279.	8,619
Eisen- und Stahlwaaren	6,951.	7,931
Farbhölzer, Farbkrauter u. s. w., ganz und zerkleinert	995.	5,119
Felle u. Häute, rohe u. ungegerbte	2,684.	1,962
Flachs, Hanf und Werg	2,288.	1,254
Flachs-, Hanf-, Jute- und Paktuch- garn, Strike und Schnüre	1,832.	1,651
Flachs- und Leinenwaaren: Lein- wand, Leinenband, Zwillich, Pak- leinen etc.	2,586.	2,226
Gerberrinde und Lohkuchen	28,470.	16,005
Getreide und Hülsenfrüchte	428,645.	406,062
	1873.	1872.
und zwar: Zentner. Zentner.		
Korn	329,190.	324,082
Roggen	11,725.	10,046
Hafer	49,862.	40,918
Gerste	4,661.	13,028
Mais	29,017.	12,761
Bohnen	1,570.	4,476
Erbsen	549.	227
Nichtbenannte	2,071.	524
Glas- und Krystallwaaren aller Art (ausser Fensterglas)	5,011.	4,699
Glas: Fensterglas	2,710.	1,668
Holzwaaren und Möbeln aller Art	3,715.	2,752
Kaffee	11,281.	13,923
Kaffee, Cichorienkaffee und andere Kaffeesurrogate	5,395.	4,514
Käse	1,223.	1,230
Krapp und Krappwurzeln	1,173.	2,160
Leder, rohes und gebeiztes	1,752.	1,396

A u s f u h r .

	1873. Zentner.	1872. Zentner.
Bücher, Musikalien u. dgl.	917.	944
Butter	812.	1,008
Chemische Produkte u. Säuren	254.	610
Cichorienwurzeln, getrocknete	—.	21
Eisen u. Stahl, geschmiedet u. ge- zogen, Eisenblech u. Eisendrath	692.	5,767
Eisen und Stahl, roh	4,692.	6,017
Eisenguss, grober u. verarbeiteter	1,673.	7,531
Eisen- und Stahlwaaren	1,368.	593
Farbhölzer, Farbkrauter etc., ganz und zerkleinert	1,170.	1,011
Felle und Häute, rohe ungegerbte	4,397.	4,630
Flachs, Hanf und Werg	230.	40
Flachs-, Hanf-, Jute- u. Paktuch- garn, Strike u. Schnüre	60.	23
Flachs- und Leinenwaaren: Lein- wand, Leinenband u. Pakleinen	191.	109
Gerberrinde und Lohkuchen	1,714.	3,448
Getreide und Hülsenfrüchte	3,479.	5,299
Glas- und Krystallwaaren aller Art	164.	151
Holzwaaren und Möbeln „ „	3,043.	2,282
Kaffee	168.	175
„ Cichorienkaffee	33.	—
Käse	29,797.	22,967
Krapp und Krappwurzeln	125.	88
Leder, rohes und gebeiztes	476.	973

E i n f u h r.

	1873. Zentner.	1872. Zentner.
Lederwaaren, grobe und feine (ausser Schuhwaaren)	354.}	719
Lederwaaren, Schuhwaaren	410.}	
Lumpen und Makulatur	2,425.	1,455
Malze: Gerstenmalz u. dgl.	3,004.	1,828
Maschinen nnd Maschinentheile	8,747.	11,079
Mehl	53,113.	25,346
Metalle, rohe, ausser Eisen	3,757.	4,147
Mineralwasser	2,144.	1,466
Obst, gedörrtes	226.	152
Oele, fette, nicht medizinische	12,824.	11,891
Oele, Petroleum	8,627.	7,794
Papier und Pappendekel aller Art	3,320.	3,031
Reis	12,753.	12,057
Salz (Koch- und-Viehsalz)	21,660.	16,346
Sämereien	2,038.	1,452
Seidencocons und Seidenabfälle	4,168.	4,204
Seide und Floretseide, roh und gesponnen	3,341.	3,555
Seidene und halbseidene Stoffe	140.	154
Seidenbänder aller Art	69.	66
Seife aller Art	2,879.	3,742
Soda und Potasche	6,583.	3,133
Stroharbeiten, feine und gemeine	64.	167
Südfrüchte	1,580.	1,179
Tabak in Blättern	8,979.	7,368
„ zum Rauchen, Schnupfen und Kauen	969.	766
„ Cigarren	328.	402
Talg und andere Fettwaaren	1,015.	959
Teigwaaren (Nudeln u. dgl.)	1,746.	685
Töpferwaaren, feine	1,901.	1,943
Töpferwaaren, gemeine	1,375.	1,472
Uhren und Uhrenbestandtheile	245.	272
Wein in Fässern	178,269.	103,608
Wein in Flaschen	1,067.	1,172
Wolle, rohe	2,789.	3,162
Wollgarne	777.	873
Wollenwaaren aller Art	3,941.	4,361
Zucker und reiner Syrup	28,472.	21,971
„ Melasse, brauner u. schwar- zer Syrup	493.	1,189
Weinstein, roher und gereinigter	60.	112

Ausfuhr.

	1873. Zentner.	1872. Zentner.
Lederwaaren, grobe und feine (ausser Schuhwaaren)	58.}	162
Lederwaaren, Schuhwaaren	62.}	
Lumpen und Makulatur	472.	
Maschinen und Maschinentheile	16,371.	14,908
Mehl	3,702.	3,435
Metalle, rohe, ausser Eisen	558.	759
Mineralwasser	757.	1,027
Obst, gedörrtes	101.	1,395
Oele, fette, nicht medizinische	279.}	390
„ Petroleum	53.}	
Papier und Pappendekel aller Art	1,880.	2,008
Reis	194.	203
Salz (Koch- und Viehsalz)	4,180.	5,540
Sämereien	124.	127
Seidencocons und Seidenabfälle	1,438.	1,604
Seide und Floretseide, roh und ge- sponnen	2,056.	2,271
Seidene und halbseidene Stoffe	1,581.	1,210
Seidenbänder aller Art	2,688.	4,566
Seife aller Art	206.	197
Soda und Potasche	299.	172
Stroharbeiten, feine und gemeine	82.	216
Südfrüchte	19.	—
Tabak in Blättern	32.	159
Tabak, fabrizirter	313.	485
„ Cigarren	728.	751
Talg und andere Fettwaaren	139.	231
Teigwaaren (Nudeln u. dgl.)	1,204.	2,021
Töpferwaaren, feine	473.	283
Töpferwaaren, gemeine	1,500.	1,175
Uhren und Uhrenbestandtheile	705.	195
Wein in Fässern.	2,550.}	2,857
„ in Flaschen	358.}	
Wolle, rohe	344.	956
Wollengarne	1,186.	1,113
Wollenwaaren aller Art	254.	254
Zucker	144.	366
Weinstein	215.	141

D u r c h f u h r .

	1873. Stüke.	1872. Stüke.
Vieh	5,314.	6,516
	Zugthierlasten.	
Holz, Kalk, Coke, Torf, Braun- u. Steinkohlen	4,146.	4,685
	Zentner.	
Waaren, verschiedene	153,841.	140,531



Einnahmen der Zollverwaltung

in den Jahren 1872 und 1873.

Monate.	1872.		1873.		1873.			
					Mehreinnahme.		Mindereinnahme.	
		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.
Januar	928,388	13	1,152,068	69	223,680	56		
Februar	957,481	22	1,034,116	08	76,634	86		
März	1,076,672	49	1,233,873	43	157,200	94		
April	1,016,441	90	1,241,051	67	224,609	77		
Mai	1,006,704	87	1,208,415	87	201,711	—		
Juni	948,365	97	1,130,401	78	192,035	81		
Juli	979,333	45						
August	967,009	60						
September	1,042,360	14						
Oktober	1,153,912	06						
November	1,172,690	88						
Dezember	1,266,625	56						
Total Fr.	12,515,986	27						
auf Ende Juni "	5,934,054	58	6,999,927	52	1,065,872	94		

Uebersicht des internen Geldanweisungsverkehrs in den Jahren 1872 und 1873.

(In den internen Anweisungen sind auch die mit Grossbritannien, den Niederlanden, den Vereinigten Staaten von Amerika und Belgien ausgewechselten inbegriffen.)

1180

Monate.	Aufgegebene Anweisungen.						Per Telegraph beförderte Anweisungen.	
	1872.			1873.			1872.	1873.
	Anzahl.	Betrag.		Anzahl.	Betrag.			
		Fr.	Rp.		Fr.	Rp.		
Januar	91,682	8,654,248	68	105,400	11,037,715	25	837	1,190
Februar	70,933	7,040,113	71	82,921	8,819,104	55	935	1,128
März	71,743	7,109,400	70	85,470	9,318,359	85	1,018	1,313
April	74,132	7,626,392	61	87,675	9,705,227	42	1,054	1,439
Mai	76,925	8,255,736	78	92,222	10,534,454	06	1,207	1,509
Juni	75,855	7,659,034	27				1,224	
Juli	81,906	8,703,123	13				1,408	
August	77,552	8,224,027	39				1,582	
September	74,147	8,001,541	94				1,382	
Oktober	79,443	8,806,045	68				1,336	
November	88,190	10,131,112	67				1,231	
Dezember	94,868	9,737,120	18				1,172	
	957,376	99,947,897	74				14,386	
Total auf Ende Mai	385,415	38,685,892	48	453,688	49,414,861	13	5,051	6,579

Geldanweisungsverkehr mit Italien.

Monate.	In der Schweiz ausgestellte Anweisungen.						In der Schweiz ausbezahlte Anweisungen.					
	1872.			1873.			1872.			1873.		
	Anzahl.	Betrag.		Anzahl.	Betrag.		Anzahl.	Betrag.		Anzahl.	Betrag.	
		Fr.	R.		Fr.	R.		Fr.	R.		Fr.	R.
Januar	871	62,709	97	1,264	86,662	13	1,414	155,690	28	1,344	145,063	58
Februar	797	53,502	62	1,195	80,655	77	1,046	125,638	91	890	97,833	90
März	1,073	64,053	97	1,659	96,300	13	1,118	143,903	70	891	107,517	78
April	1,483	82,105	97	2,716	148,908	19	1,035	132,990	52	906	112,164	30
Mai	2,463	141,484	97	3,572	217,164	75	1,034	147,857	74	799	84,201	53
Juni	2,990	188,416	70	4,698	300,144	20	1,011	141,513	50	840	101,225	71
Juli	3,062	187,882	41				1,078	149,081	77			
August	2,483	151,725	87				963	137,859	03			
September	1,951	123,131	12				830	123,710	58			
Oktober	1,210	78,538	50				929	130,102	38			
November	997	67,786	42				909	105,694	38			
Dezember	1,328	88,361	10				1,283	126,912	09			
Total auf Ende	20,708	1,289,699	62				12,650	1,620,954	88			
Juni	9,677	593,274	20	15,104	929,835	17	6,658	847,594	65	5,670	648,006	80

Geldanweisungsverkehr mit Frankreich.

1182

Monate.	In der Schweiz ausgestellte Anweisungen.						In der Schweiz ausbezahlte Anweisungen					
	1872.			1873.			1872.			1873.		
	Anzahl.	Betrag.		Anzahl.	Betrag.		Anzahl.	Betrag.		Anzahl.	Betrag.	
		Fr.	R.		Fr.	R.		Fr.	R.		Fr.	R.
Januar	1,989	73,905	90	1,982	73,068	75	2,750	131,159	54	2,739	124,588	45
Februar	1,590	60,504	10	1,626	62,960	72	2,070	101,845	68	1,742	83,148	—
März	1,683	61,152	56	1,719	62,200	54	2,017	95,407	62	1,860	87,076	04
April	1,647	67,612	77	1,694	61,997	79	1,836	91,453	80	1,749	88,116	93
Mai	1,707	66,093	85	1,742	62,283	91	1,828	98,653	49	1,684	81,645	81
Juni	1,599	62,555	62	1,661	66,080	95	1,686	85,276	13	1,661	81,976	56
Juli	1,631	65,568	93				1,792	94,669	69			
August	1,556	59,260	86				1,701	87,866	80			
September	1,515	57,329	58				1,566	78,551	82			
Oktober	1,604	63,760	61				1,731	91,274	80			
November	1,536	58,090	74				1,825	98,905	04			
Dezember	2,222	76,588	91				2,294	112,678	44			
Total auf Ende	20,279	772,424	45				23,077	1,167,742	36			
Juni	10,215	391,824	80	10,424	388,592	66	12,187	603,796	26	11,435	546,551	79

Geldanweisungsverkehr mit Deutschland.

(Norddeutscher Bund, Bayern, Württemberg, Baden, Luxemburg.)

Monate.	Aufgegebene Mandate.								Ausbezahlte Mandate.							
	1872.				1873.				1872.				1873.			
	Anzahl.		Betrag.		Anzahl.		Betrag.		Anzahl.		Betrag.		Anzahl.		Betrag.	
	Total.	Davon per Telegraph.	Fr.	R.	Total.	Davon per Telegraph.	Fr.	R.	Total.	Davon per Telegraph.	Fr.	R.	Total.	Davon per Telegraph.	Fr.	R.
Januar .	3,978	13	194,055	48	5,414	48	299,165	92	1,640	3	98,323	03	2,173	14	139,174	42
Februar	3,041	18	155,462	74	4,613	28	268,316	16	1,461	9	86,807	71	1,775	39	119,027	43
März .	3,504	27	184,698	24	4,892	22	288,824	05	1,561	21	104,737	27	1,819	24	120,457	59
April .	3,317	27	189,748	15	4,681	22	296,560	52	1,519	10	95,930	98	1,936	42	132,945	61
Mai .	2,927	19	174,391	61	4,470	23	312,560	91	1,549	26	100,443	51	1,919	35	133,346	43
Juni	3,032	37	164,607	02					1,589	24	110,983	97				
Juli .	3,932	46	208,168	11					1,835	75	135,649	64				
August .	3,563	36	188,751	85					1,766	73	131,637	09				
Septemb.	3,574	73	203,079	92					1,726	63	112,691	27				
Oktober	3,901	104	235,561	64					1,940	83	137,897	44				
Novemb.	3,793	26	230,754	39					1,776	23	111,322	45				
Dezember	5,217	32	277,497	82					2,305	9	138,931	16				
Total Ende	43,779	458	2,406,776	97					20,667	419	1,365,355	52				
Mai	16,767	104	898,356	22	21,130	143	1,465,427	56	7,730	69	486,242	50	9,622	154	644,951	48

Geldanweisungsverkehr mit Grossbritannien.

1184

Monate.	Ausgestellte Anweisungen.						Eingelöste Anweisungen.					
	1872.			1873.			1872.			1873.		
	Anzahl.	Betrag.		Anzahl.	Betrag.		Anzahl.	Betrag.		Anzahl.	Betrag.	
		Fr.	R.		Fr.	R.		Fr.	R.		Fr.	R.
Januar	160	10,491	28	168	12,158	47	248	21,211	50	336	23,853	30
Februar	122	8,648	53	156	10,553	23	291	24,118	80	262	22,953	70
März	125	6,634	84	166	11,088	30	241	19,099	10	274	16,337	40
April	127	8,627	10	208	12,581	50	261	22,984	40	303	23,290	10
Mai	135	10,421	67	150	10,207	36	215	16,829	10	262	23,186	—
Juni	132	8,051	29	156	9,645	19	215	19,357	80	243	17,730	—
Juli	134	9,586	18				278	25,593	70			
August	135	7,756	14				222	19,828	60			
September	188	9,809	41				229	19,945	20			
Oktober	167	10,206	52				300	25,781	50			
November	130	9,226	60				301	23,704	70			
Dezember	261	14,247	55				487	32,540	10			
Total auf Ende	1,816	113,707	11				3,288	270,994	50			
Juni	801	52,874	71	1004	66,237	05	1,471	123,600	70	1,680	127,350	50

Geldanweisungsverkehr mit den Niederlanden.

Monate.	Ausgestellte Anweisungen.						Eingelöste Anweisungen.					
	1872.			1873.			1872.			1873.		
	Anzahl.	Betrag.		Anzahl.	Betrag.		Anzahl.	Betrag.		Anzahl.	Betrag.	
		Fr.	R.		Fr.	R.		Fr.	R.		Fr.	R.
Januar . . .	79	2,033	88	15	744	23	33	1,738	77	53	4,012	60
Februar . . .	9	512	17	20	1,257	98	38	2,882	01	35	3,213	25
März . . .	12	844	26	30	2,202	46	26	2,028	75	28	2,089	26
April . . .	20	789	20	29	2,331	43	26	2,236	53	21	1,496	80
Mai . . .	15	1,187	02	37	2,525	19	29	1,787	29	48	4,139	78
Juni . . .	13	879	99	15	731	16	21	1,163	66	29	2,153	79
Juli . . .	8	225	11				30	2,202	91			
August . . .	19	2,220	30				28	1,881	01			
September . . .	9	964	89				14	627	39			
Oktober . . .	17	1,094	80				33	3,048	57			
November . . .	23	1,872	17				40	3,499	38			
Dezember . . .	13	1,188	53				29	1,413	42			
Total auf Ende	237	13,812	32				347	24,509	69			
Juni	148	6,246	52	146	9,792	45	173	11,837	01	214	17,105	48

Geldanweisungsverkehr mit den Vereinigten Staaten von Amerika.

1886

Monate.	Ausgestellte Anweisungen.						Eingelöste Anweisungen.					
	1872.			1873.			1872.			1873.		
	Anzahl.	Betrag.		Anzahl.	Betrag.		Anzahl.	Betrag.		Anzahl.	Betrag.	
		Fr.	R.		Fr.	R.		Fr.	R.		Fr.	R.
Januar . . .	29	3,239	15	51	6,434	21	289	38,311	12	246	32,332	75
Februar . . .	45	6,222	97	45	7,402	94	237	29,596	70	203	24,623	92
März	43	6,141	53	62	10,112	24	304	37,046	65	239	31,585	87
April	54	9,235	04	44	7,597	74	300	41,132	12	191	23,350	11
Mai	41	7,296	30	27	4,360	05	204	24,902	32	206	23,417	52
Juni	21	2,808	85	24	3,358	55	212	27,868	99	147	16,369	22
Juli	38	6,397	27				196	26,176	18			
August	18	2,621	55				291	38,430	29			
September . .	39	6,991	10				265	34,421	52			
Oktober . . .	30	4,654	90				199	26,962	26			
November . . .	31	5,868	60				258	35,296	73			
Dezember . . .	58	9,112	59				351	39,503	38			
Total auf Ende	447	70,589	85				3,106	399,648	26			
Juni	233	34,943	84	253	39,565	73	1,546	198,857	90	1,232	151,679	39

Geldanweisungsverkehr mit Belgien.

Monate.	In der Schweiz ausgestellte Anweisungen.						In der Schweiz ausbezahlte Anweisungen.					
	1872.			1873.			1872.			1873.		
	Anzahl.	Betrag.		Anzahl.	Betrag.		Anzahl.	Betrag.		Anzahl.	Betrag.	
		Fr.	R.		Fr.	R.		Fr.	R.		Fr.	R.
Januar . . .	60	3,882	91	92	6,838	13	96	8,850	12	126	13,531	51
Februar . . .	51	3,208	60	96	7,177	16	81	6,209	77	102	13,151	79
März	61	4,435	02	68	5,129	08	92	9,915	87	94	8,857	45
April	59	3,799	47	79	6,215	16	75	8,548	15	122	16,625	26
Mai	50	2,792	84	68	5,219	82	96	10,912	26	102	11,089	42
Juni	45	2,872	30	77	6,059	67	100	14,321	18	101	11,614	70
Juli	39	2,007	65				90	10,770	09			
August	56	5,556	68				87	7,653	17			
September . .	46	3,353	94				88	8,787	53			
Oktober	63	4,777	14				95	10,434	50			
November . . .	39	2,143	27				73	11,772	27			
Dezember . . .	66	4,221	63				133	14,376	06			
Total auf Ende	635	43,051	45				1,106	122,550	97			
Juni	326	20,991	14	480	36,639	02	540	58,757	35	647	74,870	13

Summarische Uebersicht der Ein-, Aus- und Durchfuhr in der Schweiz im Monat Juni 1873 und 1872. (Mit Angabe der wichtigsten Artikel dieses Verkehrs.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1873
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	33
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	19.07.1873
Date	
Data	
Seite	1171-1187
Page	
Pagina	
Ref. No	10 007 746

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.